

**Zeitschrift:** Zürcher Illustrierte  
**Band:** 9 (1933)  
**Heft:** 21

**Artikel:** Ballonfuchsjagd mit Automobilverfolgung  
**Autor:** [s.n.]  
**DOI:** <https://doi.org/10.5169/seals-752343>

### **Nutzungsbedingungen**

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. [Siehe Rechtliche Hinweise.](#)

### **Conditions d'utilisation**

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. [Voir Informations légales.](#)

### **Terms of use**

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. [See Legal notice.](#)

**Download PDF:** 01.04.2025

**ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, <https://www.e-periodica.ch>**

# Ballonfuchsjagd mit Automobilverfolgung

## Drei Reporter der «Zürcher Illustrierten» verfolgen drei Ballons



Die drei Ballons am Startplatz in Sobeken. Die Frühlingssonne duffte, und es regnete nach. Das war in Kellers Küche, wenn die Fotos schlecht geschossen ist.

Bild rechts: Alois bildet nach und abseits dem aufsteigenden Ballon nach, der sich in den Frühlingserntel hinauf erhebt. Wir sehen von unten die Ziffern des kognitiven Reporters aus dem Kopf rogen, und die knispende Reporter saß! Uns von oben, so wie wir hier auf dem Bilde stehen.



Die Ballonfuchsjagd hat begonnen. Die Reporter sind auf dem Weg, um die Ballons zu verfolgen.



Lizbegg! Wo ist Atox? Nicht zu sehen, Wald! Götter! Lohnt! Wo stehen stehen! Fenne wohl Atox! Wo ist ein Baum im Wald? (Lohnt!) Künftig schreien um die Erde die die Wald! Heil! Es ist! Die! Alle Ballons gerade! Aus! Traurige Helmut!



Victor de Beauclair, landet einige Minuten vor 4 Uhr mittags und befindet sich dem rechten Handweg. Ein kleiner Hainweg ist schnell zur Stelle, hat sich den einen Wimper!



Die Landung des «Uto» in Schönland schon um 2.45 Uhr. Bis vier Uhr hätte er Zeit gehabt. (Anschließend drei Minuten waren drei Autos zur Stelle. Drei Wimper führen jeder Ballon mit einem roten, einem blauen, einem weißen. Das entgegengesetzte Auto ersparte den roten Wimper, das Zuerst die erste Probe, auch er der zweite, das dritte Preis. Jacob Audouard durfte von den die Wimpern sich nur einen ansagen.



«Atox» landet um 3.15 Uhr am West-Abgang des «Meierschwanden» in Zofingen, Schwäbische Landung! (Anschließend)

Hier liegt Mistelal! Wir bleiben stehen! (Anschließend drei Minuten waren drei Autos zur Stelle. Drei Wimper führen jeder Ballon mit einem roten, einem blauen, einem weißen. Das entgegengesetzte Auto ersparte den roten Wimper, das Zuerst die erste Probe, auch er der zweite, das dritte Preis. Jacob Audouard durfte von den die Wimpern sich nur einen ansagen.)

Der Wald nennt uns. Wir kommen nach umhergehe! (Anschließend drei Minuten waren drei Autos zur Stelle. Drei Wimper führen jeder Ballon mit einem roten, einem blauen, einem weißen. Das entgegengesetzte Auto ersparte den roten Wimper, das Zuerst die erste Probe, auch er der zweite, das dritte Preis. Jacob Audouard durfte von den die Wimpern sich nur einen ansagen.)

Victor de Beauclair, landet einige Minuten vor 4 Uhr mittags und befindet sich dem rechten Handweg. Ein kleiner Hainweg ist schnell zur Stelle, hat sich den einen Wimper!

«Atox» landet um 3.15 Uhr am West-Abgang des «Meierschwanden» in Zofingen, Schwäbische Landung! (Anschließend)

Lizbegg! Wo ist Atox? Nicht zu sehen, Wald! Götter! Lohnt! Wo stehen stehen! Fenne wohl Atox! Wo ist ein Baum im Wald? (Lohnt!) Künftig schreien um die Erde die die Wald! Heil! Es ist! Die! Alle Ballons gerade! Aus! Traurige Helmut!

Die Landung des «Uto» in Schönland schon um 2.45 Uhr. Bis vier Uhr hätte er Zeit gehabt. (Anschließend drei Minuten waren drei Autos zur Stelle. Drei Wimper führen jeder Ballon mit einem roten, einem blauen, einem weißen. Das entgegengesetzte Auto ersparte den roten Wimper, das Zuerst die erste Probe, auch er der zweite, das dritte Preis. Jacob Audouard durfte von den die Wimpern sich nur einen ansagen.)

Hier liegt Mistelal! Wir bleiben stehen! (Anschließend drei Minuten waren drei Autos zur Stelle. Drei Wimper führen jeder Ballon mit einem roten, einem blauen, einem weißen. Das entgegengesetzte Auto ersparte den roten Wimper, das Zuerst die erste Probe, auch er der zweite, das dritte Preis. Jacob Audouard durfte von den die Wimpern sich nur einen ansagen.)

Der Wald nennt uns. Wir kommen nach umhergehe! (Anschließend drei Minuten waren drei Autos zur Stelle. Drei Wimper führen jeder Ballon mit einem roten, einem blauen, einem weißen. Das entgegengesetzte Auto ersparte den roten Wimper, das Zuerst die erste Probe, auch er der zweite, das dritte Preis. Jacob Audouard durfte von den die Wimpern sich nur einen ansagen.)

Victor de Beauclair, landet einige Minuten vor 4 Uhr mittags und befindet sich dem rechten Handweg. Ein kleiner Hainweg ist schnell zur Stelle, hat sich den einen Wimper!

«Atox» landet um 3.15 Uhr am West-Abgang des «Meierschwanden» in Zofingen, Schwäbische Landung! (Anschließend)